

PREDJELA / STARTERS / VORSPEISEN / ANTIPASTI

Istarski pršut

Istrian smoked ham prosciutto

Istrischer Prosciutto

Istrian prosciutto crudo

porc. (100g) 13,00 €

Istarski ovčji sir

Istrian sheeps milk cheese

Istrischer Schafskäse

Formaggio di pecora istriana

porc. (100g) 11,00 €

Istarske delicije

hladna plata - ovčji sir, sir sa tartufima, pršut, kobasica, ombolo

cold plate with Istrian delicacies – sheeps milk cheese, cheese with truffles, prosciutto, sausage

kalte Platte mit Istrische Feinkost – Schafskäse, Käse mit Trüffeln, Prosciutto, Wurst

piatto freddo – pecorino, formaggio con tartufo, prosciutto crudo, salsiccia

porc. 15,00 €

Morska simfonija

hladna morska plata - salata od hobotnice, dimljene srdele, marinirani gambi, tuna konfit

cold sea plate - octopus salad, smoked sardines, marinated shrimp, tuna confit

kalte Meer Platte - Oktopussalat, geräucherte Sardinen, marinierte Garnelen, Thunfisch-Confit

piatto freddo del mare - insalata di polpo, sardine affumicate, gamberetti marinati, tonno confit

porc. 15,00 €

Bruskete sa karameliziranim lukom i dimljenim sardelama

bruschettes with caramelized onion and smoked sardines

Bruschetta mit karamellisierte Zwiebel und geräucherten Sardinen

bruschetta con cipolle caramellate e sardine affumicate

porc. 9,00 €

Bruskete sa gljivama i krem namazom od tartufa

bruscettes with mushrooms and truffle cream spread

Bruschetta mit Pilzen und Trüffel Creme Aufstrich

bruschetta con funghi e crema al tartufo

porc. 9,00 €

Pikantní gamberi

gamberi u pikantnom maslinovom ulju sa čilijem i češnjakom

shrimps in spicy olive oil with chilli and garlic

Garnelen in pikantem Olivenöl mit Chilli und Knoblauch

gamberetti in un olio d'oliva picante con peperoncino e aglio

porc. 13,00 €

Carpaccio od bifteka

Beefsteak Carpaccio / Rinderfilet Carpaccio / Carpaccio di manzo

porc. 14,00 €

Salata sa hobotnicom

octopus salad / Oktopussalat / insalata di polpo

porc. 12,00 €

JUHE / SOUPS / SUPPE / ZUPPE

Juha od buče

Pumpkin Soup/ Kürbiscremesuppe/ Zuppa di zucca

porc. 5,00 €

**TJESTENINE I RIŽOTA / PASTA DISHES AND RISOTTOS / PASTA UND
RISOTTO / PASTA E RISOTTI**

Fuži sa tartufima

homemade pasta 'Fuži' with truffle sauce
hausgemachte Pasta 'Fuži' mit Trüffelsauce
pasta fatta in casa 'Fuži' con salsa al tartufo
porc. 19,00 €

Pljukanci sa gljivama, pancetom i tostiranim lješnjacima

homemade pasta with wild mushrooms, bacon and toasted hazelnuts
hausgemachte Pasta mit wald Pilzen, Speck und gerösteten Haselnüssen
pasta fatta in casa con funghi di bosco, pancetta e nocciole tostate
porc. 18,00 €

Njoki sa šugom od divljači

Homemade gnocchi with wild game meat ragu
hausgemachte Gnocchi mit Wildfleisch Sauce
gnocchi fatta in casa al sugo di carne di selvaggina
porc. 18,00 €

Njoki Casa mia

domači njoki sa komadićima bifteka i umakom od pecorino sira i papra (cacio e pepe)
Homemade gnocchi with pieces of beefsteak and sauce of Pecorino cheese and pepper
hausgemachte Gnocchi mit Rindfiletstücken und Sauce aus Pecorinokäse und Pfeffer
gnocchi fatta in casa con pezzi di bistecca, pecorino e pepe (cacio e pepe)
porc. 19,00 €

Ravioli punjeni sirom sa gamberima u umaku od buče

homemade ravioli stuffed with cheese, with shrimps and pumpkin sauce
hausgemachte Ravioli gefüllte mit Käse, mit Garnelen in Kürbissauce
Ravioli fatto in casa ripieni con formaggio, con gamberetti e salsa di zucca
porc. 22,00 €

Ravioli punjeni sirom sa pršutom i kaduljom

homemade ravioli stuffed with cheese, with prosciutto and sage sauce
hausgemachte Ravioli gefüllte mit Käse, mit Prosciutto und Salbei Sauce
ravioli fatto in casa ripieni con formaggio, con prosciutto e salsa di salvia
porc. 20,00 €

Zeleni punjeni fuži

zeleni ravioli punjeni domaćim mladim kravljim sirom i sušenim rajčicama, u pestu od rukole
green ravioli stuffed with homemade cheese and sun dried tomatoes in arugula pesto
grüne Ravioli gefüllte mit hausgemachtem Käse, sonnengetrockneten Tomaten in Rucola-pesto
ravioli verdi ripieni con formaggio fatto in casa e pomodori secchi in pesto di rucola
porc. 20,00 €

Rizoto sa dimljenim dagnjama i šafranom

Risotto with smoked mussels and saffron
Risotto mit geräucherten Muscheln und Safran
Risotto con cozze affumicate e zafferano
porc. 20,00 €

MESNA JELA / MEAT DISHES / FLEISCHGERICHTEN / PIATTI DI CARNE

Biftek žar

Biftek na žaru sa kremom od buče i povrćem
Beefsteak grilled with pumpkin cream and vegetables
Rindfilet vom Grill mit Kürbiscreme und gegrilte Gemüse
Bistecca di manzo ai ferri con crema di zucca e verdure
porc. (250g) 32,00 €

Biftek sa tartufima

Biftek na žaru sa pljukancima u umaku od tartufa
Beefsteak with truffle sauce with homemade pasta
Rindfilet mit Trüffelsauce und hausgemachte Pasta
Bistecca di manzo in salsa di tartufi con pasta fatta in casa
porc. (250g) 38,00 €

Rib-eye steak na žaru

rib-eye steak na žaru sa kremastim krumpirom i miješanim gljivama na maslacu
beef steak from the rib section with creamy potatoes and sauteed wild mushrooms
Rindersteak, von der Rückseite mit cremige Kartoffeln und sautierten wald Pilzen
bistecca di manzo/costata di manzo con patate cremose e funghi di bosco saltati
porc. (250g) 26,00 €

Goveđi obrazi u šugu sa kremom od karfiola

Beef cheeks in red wine sauce with cauliflower cream
Ochsenbacken in Rotweinsauce mit Blumenkohlcreme
Guance di manzo in salsa di vino rosso con crema di cavolfiore
porc. 24,00 €

Marinirani otkošteni svinjski kotlet na žaru sa kremom od buče i povrćem

Grilled marinated boneless pork chop with pumpkin cream and grilled vegetables
Gegrilltes mariniertes Schweinekotelett ohne Knochen mit Kürbiscreme und gegrilte Gemüse
Braciola di maiale disossata e marinata alla griglia con crema di zucca e verdure grigliate
porc. 19,00 €

RIBLJA JELA /FISH DISHES /FISCHGERICHTEN /PIATTI DI PESCE

Ragu od hobotnice sa palentom

octopus stew with polenta

Oktopus-Eintopf mit Polenta

sugo di polpo con polenta

porc. 21,00 €

Fileti gofa na žaru sa kremom od slanutka i povrćem

Grilled Amberjack fish fillets with chickpea cream and vegetables

Bernsteinmakrele fisch filets vom Grill mit Kichererbsencreme und Gemüse

Filetti di Ricciola ai ferri con crema di ceci e verdure

porc. 24,00 €

Fileti orade na žaru sa kremom od buče i povrćem

Grilled sea bream fish fillets with pumpkin cream and vegetables

Doradenfilets vom Grill mit Kürbiscreme und gegrilte Gemüse

Filetti di orata alla griglia con crema di zucca e verdure

porc. 24,00 €

Lignje u padeli

Lignje u umaku od malvazije, kapara i sušenih rajčica sa palentom

Squids in white wine, capers and sun dried tomatoes sauce with polenta

Calamari/Tintenfisch in Weißwein, Kapern und getrocknete Tomaten sauce mit Polenta

Calamari in salsa di vino bianco, capperi e pomodori secchi con polenta

porc. 19,00 €

VEGE SPECIJALITETI/ VEGETARIAN SPECIALTIES/VEGETARISCHE
SPEZIALITÄTEN/ SPECIALITÀ VEGETARIANE

Fuži sa tartufima

homemade pasta 'Fuži' with truffle sauce
hausgemachte Pasta 'Fuži' mit Trüffelsauce
pasta fatta in casa 'Fuži' con salsa al tartufo
porc. 19,00 €

Grilani domaći kravljí sir sa povrćem na žaru

homemade grilled cheese with grilled vegetables
hausgemachte gegrillten Käse mit gegrilltem Gemüse
formaggio grigliato fatto in casa con verdure grigliate
porc. 16,00 €

Dímljení tofu na žaru sa povrćem na žaru

smoked grilled tofu with grilled vegetables
geräucherter gegrillter Tofu mit gegrilltem Gemüse
tofu affumicato alla griglia con verdure grigliate
porc. 17,00 €

Zelení punjeni fuži

zeleni fuži punjeni domaćim mladim kravljim sirom i sušenim rajčicama, u pestu od rukole
green ravioli stuffed with homemade cheese and sun dried tomatoes in arugula pesto
grüne Ravioli gefüllte mit hausgemachtem Käse, sonnengetrockneten Tomaten in Rucola-pesto
ravioli verdi ripieni con formaggio fatto in casa e pomodori secchi in pesto di rucola
porc. 20,00 €

SALATE / SALADS / SALATE / INSALATE

Miješana sezonska salata

mixed seasonal salad / gemischter saisonaler Salat / insalata mista di stagione
porc. 5,00 €

Zelena salata ili Kupus salata

Lettuce or cabbage salad / grüner Salat oder Krautsalat / insalata verde o insalata di cavoli
porc. 4,00 €

DESERTI / DESSERTS / DOLCI

Čokoladna torta

Chocolate cake
Schokoladenkuchen
Torta al cioccolato
porc. 6,00 €

Banoffee Pie

Banana, toffe karamela i keksi
Banana, toffee caramel, biscuits
Banana, toffee caramelo, biscotti
porc. 6,00 €

Tiramisu

Coffee-dipped ladyfingers, mascarpone cheese, cocoa powder
In Kaffee getauchte Löffelbiskuits, Mascarpone, Kakaopulver
porc. 6,00 €